ICELEBREMOS!

BOLETÍN INFORMATIVO PARA LOS FIELES QUE VEN LA MISA DOMINICAL POR TV

OTOÑO 2021

En esta edición . . .

- Mujeres de la iglesia: Santa Lucía
- Apoyo para nuestros sacerdotes retirados
- Pida el nuevo Misal Dominical de San José 2022

La Misa dominical se transmite por TV todos los domingos a las 10:30 a.m. por el canal WDCW-50

Equipo de producción

Productor y Director:
John Capobianco
Director Técnico:
Stefano Flori
Audio: Nathan Bark
Cámaras: John Landers,
Karin Öhlund and Mark Irons
Ingeniero: Chris Vazquez
Editor: Brian Burgess
Director de piso:
Bob Hemmerich



CUANDO LLEGA LA LUZ DISIPA LA OSCURIDAD

Santa Lucía (fiesta el 13 de diciembre) es una de las 11 figuras femeninas de la Iglesia que están representadas en la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción. Su mosaico se encuentra en el ábside del lado este de la Cripta, desde donde se transmite la Misa dominical por televisión. Aunque su historia es trágica, el legado de Santa Lucía sigue vivo en una celebración de esperanza y luz, que se conmemora el 13 de diciembre. En los países escandinavos, la celebración del día de Santa Lucía marca el comienzo de la temporada navideña, pues con ella se exalta la llegada de la luz en la oscuridad.



Mosaico de Santa Lucía en el ábside del lado este de la Cripta en la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción.

La vida de Santa Lucía

Nacida en Sicilia (Italia), Santa Lucía se convirtió al cristianismo después de que su madre ciega recuperara la vista. Lucía fue martirizada siendo muy joven bajo la persecución del emperador Diocleciano. El motivo exacto es incierto, pero la tradición sostiene que un pretendiente despechado la denunció al gobernador por el "delito" de ser cristiana, por lo que fue martirizada por su fe. Otra tradición sostiene que, como parte de su tortura, Lucía quedó ciega, pero milagrosamente recuperó la vista. Por ello, es santa patrona de los ciegos y de la vista.

La tradición del Día de Santa Lucía

En Suecia y otros países escandinavos, la fiesta de Santa Lucía se conmemora nombrando a una niña como Santa Lucía en cada ciudad. La niña lleva un vestido blanco con una faja roja y una corona iluminada en la cabeza, y desfila por las calles seguida por otros niños. En las familias, la hija mayor suele vestirse de Santa Lucía y servir café, galletas y bollos de azafrán a la familia.

El simbolismo del día de Santa Lucía: Un día de luz

La túnica blanca simboliza la virginidad de Santa Lucía, y la faja roja, su martirio. La corona de velas proviene de la tradición de Santa Lucía de llevar comida a los cristianos ocultos en las catacumbas por temor a la persecución. Para tener las manos libres y poder llevar más provisiones, se ponía una corona de velas encendidas, iluminando así la oscuridad de las catacumbas. El nombre de Lucía también significa luz, del latín "lux". Por estas razones, y por la proximidad del día al solsticio de invierno en el calendario juliano, la fiesta de Santa Lucía se ha asociado durante mucho tiempo con la luz. Al ser el comienzo de la temporada navideña en Escandinavia, el día de Santa Lucía tiene una significación especial en los largos y oscuros días del norte, ya que simboliza la llegada de la luz en la oscuridad.

Imagen e información provista por la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción.

CELEBREMOS LA VIDA DE SERVICIO DE LOS SACERDOTES

HAGA UNA DONACIÓN EN LA COLECTA PARA LOS SACERDOTES RETIRADOS



APOYEMOS A NUESTROS SACERDOTES

Los sacerdotes son para nosotros una fuente de gran inspiración: bautizan a nuestros hijos, nos consuelan en el confesionario, son testigos de nuestros votos matrimoniales y sostienen las manos de nuestros seres queridos cuando el Señor los llama a casa. Han servido desinteresadamente a los fieles y a la comunidad para continuar la misión de Cristo durante décadas, y en algunos casos, durante más de medio siglo.

Invitamos a los católicos de la Arquidiócesis Católica Romana de Washington a expresar su gratitud a los sacerdotes jubilados haciendo donaciones a la Colecta Anual para los Sacerdotes Retirados de manera que ellos puedan vivir su jubilación con dignidad.

FORMAS DE DONAR

Los fieles que ven la Misa por televisión pueden contribuir con su apoyo a los sacerdotes retirados de la Arquidiócesis Católica Romana de Washington de muchas maneras:

- En línea con tarjeta de crédito en el sitio web adw.org/rpc.
- Por texto enviando la palabra "Priest" al 301-231-1816.
- **Por correo:** Es posible que usted haya recibido sobres en su casa. Si no es así, puede enviar un cheque a nombre de "Retired Priests Collection" por correo a la Office of Development, The Roman Catholic Archdiocese of Washington, P.O. Box 29260, Washington, DC 20017-0260.
- Transferencia de cuenta IRA: Si usted tiene 70½ años o más, puede transferir hasta \$100.000 cada año directamente desde su cuenta IRA tradicional para aportar a la Colecta para Sacerdotes Retirados. Si necesita asistencia para hacer la transferencia, por favor llame a Joe Gillmer al (301) 853-5375.

El Padre Peter Sweeney, de 84 años, cuya foto vemos arriba, aparece en los impresos de la Colecta para los Sacerdotes Retirados 2021. Este año celebró su 60º aniversario de sacerdocio y ha estado sirviendo como sacerdote jubilado en la Parroquia de San Juan Neumann en Gaithersburg, Maryland, desde 2012.

Nacido en el Condado Kerry (Irlanda), creció en una granja a unos tres kilómetros del Océano Atlántico, con montañas, ríos y lagos cercanos. Era uno de once hijos, como también lo fue su padre. Mientras estudiaba en el seminario menor, se sintió inspirado por los sacerdotes misioneros irlandeses que visitaban su comarca y que contaban las experiencias vividas en Asia, África y América Latina.

Peter Sweeney aún no estaba adscrito a ninguna diócesis y no sabía dónde iba a servir como sacerdote. Su hermana Margaret, que entonces trabajaba en Boston, le dijo que había oído que en Washington D.C. estaban muy escasos de clérigos. "Entonces presenté mi solicitud aquí y me aceptaron", recordó. "Como suele decir la Escritura, me quedé asombrado". El Padre Peter Sweeney fue ordenado sacerdote en junio de 1961 en la Catedral de Santa María de Kilkenny, Irlanda, y luego comenzó a servir como sacerdote en Washington.

A lo largo de los años, el Padre Sweeney fue párroco en las iglesias de Nuestra Señora de la Gracia en Silver Spring, San Pablo en Damasco y San José en Landover (ahora Largo). También fue director de la Comisión Arquidiocesana para la Propagación de la Fe entre 1974 y 1981. Como tenía un gran deseo de ser aviador, el Padre Sweeney obtuvo su licencia de piloto en la década de 1970 y ha dedicado muchas horas de vuelo en Alaska para ir a celebrar la Misa en lugares remotos de ese estado.

VEA EN SU COMPUTADORA LA SANTA MISA TRANSMITIDA POR TELEVISIÓN

La Santa Misa transmitida desde el Santuario Nacional puede verse en línea en el canal YouTube www.youtube.com/user/marysshrine



No deje de marcar "me gusta", compartir la noticia y suscribirse al canal para no perderse nunca una Misa en línea.

Washington, celebrará una Misa especial de una hora de duración que se trasmitirá entre las 11:00 a.m. y las 12:00 p.m.



CONOZCA, APRECIE Y VIVA LA MISA CON UN MISAL DOMINICAL DE SAN JOSÉ

New...Saint Joseph

Prayerbook and Hymnal for 2022

El Misal Dominical de San José 2022 ya está disponible en inglés o español por una donación sugerida de \$7.

Este misal de bolsillo es un excelente medio para ayudar a los fieles a entender la Misa televisada y participar activamente en ella. En el Misal encontrará:

- Letra clara y fácil de leer
- El Ordinario de la Misa a dos colores con oraciones completas y breves explicaciones
- Más de 50 ilustraciones
- Un tesoro de oraciones, entre ellas el Rosario Ilustrado y las Estaciones de la Cruz
- Ayuda pastoral: La presencia de Cristo en las celebraciones litúrgicas
- Principales prácticas católicas

Utilice el cupón que figura a continuación para hacer su donación para la Misa dominical televisada y recibirá un ejemplar del nuevo misal. Para más facilidad, se adjunta un sobre con la dirección incluida para enviar su donación.

Este Boletín Informativo puede leerse también en inglés y español en www.adw.org/parishes-masses/sunday-tv-mass.

NUEVO HORARIO:	4
Misa del D ía de	
Navidad	4
El día de Navidad, S. Em. el Cardenal Wilton Gregory, Arzobispo de	

i	\mathbf{C}	EL	F	B	R	F	М	O	S
4	9			_	T 7		циц	_	

Es publicado por la Arquidiócesis Católica Romana de Washington.

Producido por Georgina Wilkinson

Traducido por Luis E. Quezada

Para más información, póngase en contacto con:

Oficina de Medios y Relaciones Públicas Arquidiócesis Católica Romana de Washington P.O. Box 29260 Washington, DC 20017 301-853-4516

Deseo hacer una donación de \$para apoyar la Misa dominical televisada.
EL MISAL DE SAN JOSÉ 2022 YA ESTÁ DISPONIBLE - ¡PIDA EL SUYO HOY MISMO!
Por favor envíeme copias del copias del Misal Dominical de San José 2021. Donación sugerida \$7 por copia (incluye envío).
Nombre
Dirección postal
Ciudad, estado, código postal

Por favor, gire su cheque a la orden de Arquidiócesis de Washington y devuelva este cupón a: Sunday TV Mass, The Roman Catholic Archdiocese of Washington PO Box 29260, Washington, DC 20017-0260

LA MISA TELEVISADA CONTINÚA GRABÁNDOSE SIN PÚBLICO

Debido a la pandemia del coronavirus, la Misa televisada sigue grabándose sin presencia de una congregación y cerrada al público.

En cuanto se reanude la grabación de la Misa dominical abierta al público lo anunciaremos oportunamente.

Para ver la información más actualizada visite el sitio web de la Basílica nationalshrine.org/blog/coronavirus-updates.

TARJETA DE ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

Recorte la tarjeta de oración que aparece a continuación para seguir orando por las vocaciones. La Semana Nacional de Concientización sobre las Vocaciones se celebró del 7 al 13 de noviembre de 2021.



Amado San José, tu sacrificio y tu fidelidad son un modelo para todas las vocaciones.

Te pedimos que, con tu corazón de padre, ruegues por los hombres y mujeres que han respondido a la llamada al sacerdocio y a la vida consagrada.

Que encuentren en ti un intercesor poderoso y un modelo ideal.

Que adopten como suyos los sueños de Dios.

Que tengan la gracia de servir a Cristo y a su santa Iglesia con amor y fidelidad.

Ruega por cada uno de nosotros para que, como tú, tengamos el valor de responder a la vocación que Dios nos pide, mientras llevamos la Buena Nueva del amor de Dios a nuestras familias y al mundo. San José, ruega por nosotros. Amén.

Guía de estaciones locales de WDCW-50

La Misa Televisada se transmite cada domingo de 10:30 a 11:00 am por el canal WDCW-50.



Use la lista que aparece a continuación para buscar en su televisor el canal donde se transmite la Misa en su zona:

Proveedor	Canal
Antena/no cable	50
Comcast DC y Condado Montgomer PG y Sur de Maryland	ey 23 3
Dish o Direct TV	50
Cox Norte de Virginia Fredericksburg	3 15
RCN	15
Verizon	3